



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet DDR Carburant Marin à FIC DDR Carburant Marin à faible intensité de carbone	
Solicitation No. - N° de l'invitation 24062-220076/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 24062-220076	Date 2022-05-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-654-81175	
File No. - N° de dossier hl654.24062-220076	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-06-06 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacLeod, Bobbi	Buyer Id - Id de l'acheteur hl654
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-1451 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 à la demande de renseignements (DR) 24062-22076/A, qui prend fin le 30 mai 2022 à 14h HAE, est émise pour :

- 1) À la page 1 de la Lettre d'intérêt (Demande des renseignements), prolongez la date de clôture de la DDR jusqu'au **6 JUIN 2022** à 14h00 HAE.
- 2) À la page 10 de 56, à la **PARTIE 4 – JOURNÉES DE L'INDUSTRIE ET SÉANCES INDIVIDUELLES, SUPPRIMER : 4.1 Invitation aux Journées de l'industrie et aux séances individuelles**, dans son intégralité

et **INSERER : 4.1 Invitation aux Journées de l'industrie et aux séances individuelles**

Une Journée de l'industrie virtuelle est prévue pour le 26 mai 2022, de 12 h 30 à 15 h 30 heure avancée de l'Est. L'objectif de la Journée de l'industrie est d'examiner la portée de l'exigence énoncée dans la DR et de répondre aux questions. Il est recommandé que les fournisseurs qui ont l'intention de présenter une réponse à la DR participent ou envoient un représentant.

Des séances individuelles sont prévues pour la semaine du 13 juin 2022. L'enregistrement, ainsi que la date, l'heure et les renseignements de connexion seront communiqués par courriel avec l'autorité contractante.

Les fournisseurs sont priés de confirmer leur présence à la Journée de l'industrie, par écrit, à l'autorité contractante, en soumettant le formulaire d'invitation détaillé à l'annexe H, ainsi qu'une liste des points dont ils souhaitent discuter au plus tard le 23 mai 2022.

Les renseignements d'ouverture de session pour la Journée de l'industrie seront fournies par une invitation MS Teams envoyée à l'adresse courriel fournie à l'autorité contractante dans le formulaire d'invitation à l'annexe H.

Les offrants qui ne participent pas pourront quand même présenter une réponse à la DR.

4.1.1 Journée de l'industrie

La Journée de l'industrie est destinée à être un forum. Elle permettra aux représentants du Canada de présenter aux représentants de l'industrie de l'information sur l'approvisionnement en carburant marin, y compris ceux qui contiennent un composant d'hydrocarbure synthétique. Elle permettra également aux représentants de l'industrie de poser des questions et de chercher l'information nécessaire pour bien comprendre les besoins opérationnels du Canada.

Des représentants de SPAC et du SCT dirigeront des présentations et des discussions à l'occasion de la Journée de l'industrie sur les exigences en matière d'approvisionnement et les exigences techniques.

4.1.2 Séances individuelles

Des séances individuelles auront lieu, au besoin, au cours de la semaine du 13 juin 2022 et permettront aux fournisseurs intéressés de présenter leurs entreprises, leurs solutions, de poser leurs questions et de faire part de leurs préoccupations.

4.1.3 Séances individuelles supplémentaires

Au besoin, des séances individuelles supplémentaires seront offertes plus tard au cours de la DR afin de permettre aux fournisseurs intéressés d'affiner leurs solutions et de clarifier des renseignements supplémentaires.

La participation aux séances individuelles et aux autres séances individuelles est volontaire et les fournisseurs peuvent assister à une ou aux deux séances. Même si le Canada ne prévoit pas fournir de nouveaux renseignements au cours des séances individuelles, toute nouvelle information discutée sera affichée au moyen d'une mise à jour de la DR sur le site Achats et ventes.

- 3) À l'annexe H, **SUPPRIMER : ANNEXE H – FORMULAIRE D'INVITATION POUR LES JOURNÉES DE L'INDUSTRIE ET LES SÉANCES INDIVIDUELLES**, dans son intégralité et **INSERER : ANNEXE H**, ci-joint.

Tous les autres termes et conditions de la lettre d'intérêt (demande des renseignements) demeurent inchangés.

ANNEXE H – FORMULAIRE D'INVITATION POUR LES JOURNÉES DE L'INDUSTRIE ET LES SÉANCES INDIVIDUELLES

Veillez remplir le formulaire d'invitation afin de confirmer votre présence à la journée de l'industrie et aux consultations individuelles en cochant ou en indiquant votre ordre de préférence de la date et de l'heure et du nombre de participants qui assisteront aux séances.

Le Canada fera tout en son pouvoir pour satisfaire la date et l'heure de votre choix. Toutefois, si de nombreux fournisseurs demandent le même temps, le Canada procédera sur le principe du premier arrivé, premier servi.

Nom de l'entreprise	
Personne-ressource	
Adresse	
Courriel	
Numéro de téléphone	

Journée de l'industrie			
Date	Heure	Disponibilité	# des participants
26 mai 2022	1230 – 1530 heure (HAE)	Journée de l'industrie	

Séances individuelles						
Préférence*	Date	Heure** (HAE)				
	13 juin 2022 (Lundi)	0930 – 1015 heures	1045 – 1130 heures	1245 – 1330 heures	1400 – 1445 heures	1515 – 1600 heures
	14 juin 2022 (Mardi)	0930 – 1015 heures	1045 – 1130 heures	1245 – 1330 heures	1400 – 1445 heures	1515 – 1600 heures
	15 juin 2022 (Mercredi)	0930 – 1015 heures	1045 – 1130 heures	1245 – 1330 heures	1400 – 1445 heures	1515 – 1600 heures
	16 juin 2022 (Jeudi)	0930 – 1015 heures	1045 – 1130 heures	1245 – 1330 heures	1400 – 1445 heures	1515 – 1600 heures
	17 juin 2022 (Vendredi)	0930 – 1015 heures	1045 – 1130 heures	1245 – 1330 heures	1400 – 1445 heures	1515 – 1600 heures

*Les fournisseurs doivent choisir 3 dates et classer par préférence (1, 2, 3).

**Les fournisseurs doivent choisir 3 créneaux horaires (encerclez vos choix) pour chaque date choisie.

Remarque : Les dates et heures choisies par les fournisseurs ne sont pas garanties, mais le Canada fera de son mieux pour répondre à toutes les demandes.

Liste des participants

	Noms	Position	Participation à la journée de l'industrie (Oui/Non)	Participation à des séances individuelles (Oui/Non)
1				
2				
3				
4				